

IE2.45

Dichiarazione CE di Conformità Declaration CE de Conformité CE Conformity Declaration EG Konformitätserklärung Declaración CE de Conformidad Declaração CE Conformidade EG Conformiteitsverklaring EF Overensstemmelseserklæring CE Intyg på Likhedighed Erklæring om EU Overensstemmelse Δήλωση Συμμόρφωσης CE EY Vaatimustenmukaussuositus		Prohlášení o Splnění Požadavků CE CE Vastavustunnistus ES Atibilstības Deklarācija CE Atikities Deklaracija Deklaracja Zgodności CE Заявление о соответствии нормам Совета Европы CE Prehlásenie o Zhode CE Izjava Proizvajalca o Skladnosti Izdelka CE Megfelelősségi Nyilatkozat Declarație de conformitate CE Декларация ЕС за Съответствие EZ – Izjava o skladnosti
--	--	--

PRAMAC IBERICA S.A.U., Parque Empresarial Polaris, C/Mario Campinoti, 1 Autovia Murcia-San Javier KM.18 - 30951 - Balsicas Torre Pacheco (Murcia) - España

Fabbricante e persona detentrica della documentazione tecnica autorizzata alla costituzione del fascicolo tecnico - Fabricant et personne detentrica de la documentation technique, autorisee à constituer le fascicule technique - Manufacturer and holder of the technical documentation, authorised to establish the technical file - Hersteller und Inhaber der technischen Dokumentation, der zur Erstellung der technischen Unterlage befugt ist - Fabricante y persona poseedora de la documentación técnica autorizada para la elaboración del expediente técnico - Fabricante e pessoa que possui a documentação técnica autorizada para a constituição do fascículo técnico - Fabrikant en houder van de technische documenten met toestemming om het technische dossier samen te stellen - Fabrikant og indehaver af den tekniske dokumentation, som er autoriseret til udarbejdelsen af det tekniske dossier - Producers and person who holds the technical documentation and who is authorised to compile the technical dossier - Τηλεγράφοι και οι τεχνικοί ασκήτριχοι ja jotka ovat valtuutetut tekniikan asiakirjojen luomiseen - Výrobce a osoba, která má v držení technickou dokumentaci a je oprávněn k sestavení technické brožury - Tojaja ja tehnilise tehnikka kasutamisele volitatud isik, kelle valdides tehnilise dokumentatsiooni - Razložitelj in persona, kuni ricihja in tehniški dokumentacija, kas avtorizirani tehniški mapo sestavljati - Gaminiotis ir teclimnis dokumentus sudaryti osimio, igalbinis sudaryti tehnlm knygelė - Producers and holder of the technical documentation in English - Игрователь и держатель технической документации, уполномоченный на составление технического документа - Výrobca a osoba, ktorá má v držaní technickú dokumentáciu a je oprávnená na písanie technickej brožúry - Proizvajalec in oseba, ki lranu tehnlno dokumentacijo in je pooblašena za sestavo tehnlnege zvezka - Szarító és a technikai dokumentáció készítője, a technikai ábrák készítésére felhatalmazott személy - Fabricant și persoana deținătoare a documentației tehnice autorizate pentru constituirea fascicului tehnic - Производител и лице, притежатель на техническата документация, оторизиран за изготвянето на техническия картоник - Proizvođač i vlasnik tehničke dokumentacije, koji je ovlašten za sastavljanje tehničkog dosjia

Dichiara sotto la Sua sola responsabilità che la macchina
 Déclare sous sa seule responsabilité que la machine
 Declares full and sole responsibility that the machine
 Erklärt unter ihre eigenverantwortung, dass die Maschine
 Declara, bajo su sola responsabilidad, que la máquina
 Declara abaixo a sua somente responsabilidade que a máquina
 Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine
 Erklærer på eget ansvar at maskinen

Under eget ansvar, at maskinen
 Tillkännager under eget ansvar att maskinen
 Δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή
 Ottaen täyden vastuun todistaa täten, että laite
 Prohlášení o převzeti plné odpovědnosti za to, že zařízení
 Tunnistab täielikku ja ainuiskulist vastutust, masina suhtes
 Deklarar ar pilnu atbildību, ka zemāk minētā iekārta
 Visiškai atsakingai pareiškia, kad įrenginys

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że urządzenie
 Приймається повна ступень ответственности, что по поводу
 Prehlásuje v rámci svojej kompetencie a zodpovednosti, že stroj
 V polni odgovornosti izjavljamo, da je naprava
 Teljes és kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a gép
 Declará pe propria răspundere că aparatul
 Декларира на единствена своя отговорност, че машината
 Pod svojom osobnom odgovornošću izjavljuje da je stroj

GENERATING SET

Modello, Modele, Model, Modelli, Modelo, Model, Model, Modell, Μοντέλο, Malli, Model, Modelis, Modelis, Model, Модел, Model, Modell, Modelul, Модел, Model
GSW45 Pel 34,4 KW Lp 73 dB(A) @ 4mt
 N° Serie, N° de Série, Serial No, Serien Nr., N° de Serie, N° de Série, Seriennummer, Seriennummer, Seriennummer, Seriennummer, Ap. Σειράς, Serjanumero,
 Výrobní číslo, Seeria Nr., Sérijas numurs, Serijos Nr., Numer seryjny, Серійний номер, Sériové číslo, Serijska št., Sorozatszám, N° de serie, Сериен номер, Serijskí broj
PEE2542838

Anno costruzione, Année de construction, Year of construction, Baujahr, Año de construcción, Bouwjaar, Fremstillingsår, Konstruktionsår, Tillverkningsår, Έτος κατασκευής, Valmistusvuosi, Rok výroby, Ehitusaasta, Izlaiduma gads, Pagaminimo metai, Rok produkcji, Год выпуска, Rok výroby, Leto proizvodnje, A gyártás éve, An de construcție, Година на производство, Година gradnje

2013

Alla quale questa Dichiarazione si riferisce è conforme alle Direttive
 A laquelle se réfère cette Déclaration est conforme à les Directives
 To which this Declaration refers is in conformity with the Directives
 Auf der sich diese Erklärung bezieht, entspricht die Richtlinien
 A la cual está Declaración está conforme a le Directivas
 Al qual esta declaração se refere e conforme a le Directivas
 Waar deze Verklaring betrekking op heeft, overeenkomt de Richtlijnen
 Hvortil denne Erklæring henviser, er i overensstemmelse til Direktivet
 Som denne Erklæringen gjelde er i overensstemmelse med Direktivene
 Till vilken denna Förklaring hänvisar sig överensstämmer Direktiv
 Στην οποία αναφέρεται η παρούσα Δήλωση είναι συμμόρφη με τις Οδηγίες
 Jolle tämä todistus on annettu, mukainen Direktiivit

Ke kterému se toto prohlášení vztahuje je v souladu s Direktivou
 Vastab EC Direktiivile
 Ir saskaņā ar atbilstošo Direktīvu
 Kuriam taikoma ši Deklaracija, atitinka Direktivos
 Do którego odnoszą się niniejsza deklaracja spełnia wymogi zawarte w Dyrektywie
 Упомянутый в данном заявлении, соответствует Директиве
 Na ktorý sa vztahuje toto prehlásenie spĺňa ustanovenia Smernice
 Ustreza Smernici
 Amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a
 La care se referă prezenta declarație este conform Directivelor
 Декларира на единствена своя отговорност, че машината
 Na koji se odnosi ova Izjava, izraden prema Smjernicama

2006/42/CE – 2004/108/CE – 2006/95/CE – 2000/14/CE e successive modifiche e integrazioni - et aux modifications successives et intégrations - and subsequent modification and integrations - einschneitlich nachfolgender Änderung und Ergänzungen - y sucesivas modificaciones e integraciones - e successive modificacões e integrações - en daoroi volgende wizingen en aanvullingen - og senere modificeringer og suppleringer - med efterfølgende ændringer og integreringer - därpå efterfoljande förändringar och tillägg - και τις ακόλουθες τροποποιήσεις και συμπληρώσεις - ja jälkimmäisten ja jälkijäljiksiin mukainen - a následnými úpravami a rozšířeními - ja selle järgnevatel muudatustele ja lisadele - un sekojõistat modifikatsioonid ja saskarõandam - ir velenisij jos dalinių pakeitimų ir papildymų reikalaujimus - wraz z jej późniejszymi zmianami - Совет Европы и более поздних обновлений и дополнений - a nasledovnych úprav a doplnkov - in naknadnim spremembam in dodatkom - Direktivának, valamint azt az követő módosításoknak és kiegészítéseknek - cu successivele modificări și integrări - EC и последующие изменения и дополнения - i naknadním promjenama i dopunama

Procedura di valutazione di garanzia di qualità totale di cui all'allegato body SNCH - Luxembourg- #0499) - procédure d'évaluation de garantie de qualité totale, voir annexe VIII - evaluation procedure of total quality assurance as per annex VIII - Bewertungsverfahren für die Garantie der Gesamtkabtie nach Beilage VIII - procedimiento de evaluación de garantía de calidad total, ref. anexo VIII - procedimento de avaliação da garantia de qualidade total em ref. ao anexo VIII - ofvel de procedure van volledige kwaliteitsborging bedoeld in bijlage VIII - eller den i bilag VIII omhandlade procedure for fuld kvalitetsikring - procedure for garantievaherung på grunnlag av kvalitet - se vedlegg VIII - eller det förfarande för fullständig kvalitetsssäkring som avses i bilaga VIII - eire στη διαδικασία πλήρους διασφάλισης της ποιότητας που αναφέρεται στο παράρτημα VIII - liitteessä VIII tarkoitettu täydellinen laadunvarmistusmenettely - postup komplexního zabezpečování jakosti podle přílohy VIII - VIII lisas sätestatud täielik kvaliteedigaamise menetlus - pilnu kvalitātes nodrošināšanas sistēmu, kas minēta VIII pielikumā - visiškos kokybės užtikrinimo procedūrai, nurodytai VIII priede - plena procedura zapewnienia jakości określona w załączniku VIII - Προσέγρυρα ομολογίας οδοντομετρίας κατὰ σύνολο πρὸς ποιότητα σύμφωνα με τὸ παράρτημα VIII - postup úplného zabezpečovania kvality uvedený v prílohe VIII - postopek celovitega zagotavljanja kakovosti v skladu s Prilogo VIII - a VIII. mellékletben említett teljes körű minőségbiztosítási eljárás - Procedura de evaluare de garantie de calitate totala despre care la anexa VIII - процедура за осигуряване на добро качество, посочена в приложението VIII - Postupak provjere jamstva ukupne kvalitete opisana je u prilogu VIII. (nadležno tijelo SNCH - Luksemburg- #0499)

Livello di potenza sonora rilevato LWA Niveau de puissance acoustique mesuré LWA Measured sound power level LWA Gemessener Schallleistungspegel LWA Nivel de potencia acústica medido LWA Nivel de potencia sonora medido LWA Gemeten geluids-energiegraauw LWA Malt hudeffektívca LWA Lydstyrkeniveau LWA Úpravní hudeffektivita LWA Μετρωμενη στήθρη ακουστικῆς ισχύος LWA Mēriamā ānātklātaslote LWA	Μέγεθος ηλιαδον ακουστικῆς γύκομ LWA Mōdetud helvōmuse tase LWA Izmēriais skaņas intensitātes līmenis LWA Zmerovaný poziom mocy akustycznej LWA Измеренный уровень шума LWA Numeraiu hāidina akustikāho vākoim LWA Izmerjena raven zvōne moči LWA Mērt hangteljesítményszint LWA Nivel de zgomot relevant LWA Измерено ниво на акустична мощност LWA Izmerjena razina zvučne snage LWA	93 dB (A)	Livello di potenza sonora garantito LWA Niveau de puissance acoustique garanti LWA Guaranteed sound power level LWA Garantierter Schallleistungspegel LWA Nivel de potencia acústica garantizado LWA Nivel sonoro garantido LWA Gewaarborgd geluids-energiegraauw LWA Garantiet hudeffektívca LWA Garantiet lydstyrkeniveau LWA Garantierad hudeffektivita LWA Εγγυημένη στήθρη ακουστικῆς ισχύος LWA Tartatlla ānātklātaslote LWA	Garantovaný hladinn akustikāho vākoim LWA Garantierad helvōmuse tase LWA Garantinnas garso galios lygis LWA Garantētais skaņas intensitātes līmenis LWA Garantovaný poziom mocy akustycznej LWA Garantiranniy uroven' shuma LWA Zaručena hāidina akustikāho vākoim LWA Zajmōčena raven zvōne moči LWA Garantit hangteljesítményszint LWA Nivel de zgomot garantat LWA Garantirano nivo na akustična monost LWA Zaručena razina zvučne snage LWA	95 dB (A)
--	--	--------------------------------	---	--	--------------------------------

Norme armonizzate - Normes harmonisées - Harmonised standards - Harmonisierte Normen - Normas armonizadas - Normas harmonizadas - Geharmoniseerde normen - Harmoniserte standarder - Harmonie standarder - Сопоставляемые стандарты - Harmonizovane normy - Usklajeni standardi - Harmonizált szabványok - Norme armonizate - Хармонични стандарти

EN ISO 3744
 ISO 8528
 EN 12601

Il Responsabile, Le Responsable, Authorized by, Der Verantwortliche, El Responsable, O Responsável, De Verantwoordelijke, Den Ansvarlige, Ansvarlig Person, Ansvarig, O Υπεύθυνος, Vastaava laillinen edustaja, Oprávnen, Voitattud, Pilvarots, Sankcionavo, Potwierdzone przez, Разрешительный орган, Schwäbi, Pooblaščen ob, Engedélyezt, Responsabilat, Отговорен, Odgovorna osoba

Andres Granados Cabrera

Firma, Signature, Signed, Unterschrift, Firma, Assinatura, Handtekening, Underskrift
 Underskrift, Underskrift, Υπογραφή, Allekirjoitus, Podpisán, Alla kirjutatud, Parakats, Pasirāte, Podpis, Подпис, Podpis, Podpis, Aláírás, Semnătură, Подпис

Torre Pacheco 05-JUL-2013

